

MẪU NHÃN DỰ KIẾN

69/158

\* Nhãn trên tuýp 10 g:

BỘ Y TẾ  
 CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
 ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 22/6/2018

IN PHUN SỐ LÔ SX, HD LÊN TÚYP

SỐ LÔ SX:  
HD:



\* Nhãn trên hộp 1 tuýp × 10 g:

**ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM.  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.  
ĐIỀU KIỆN BẢO QUẢN: NƠI KHÔ,  
NHỆT ĐỘ KHÔNG QUÁ 30°C, TRÁNH ÁNH SÁNG.**

**SBK (Reg. No.):** Ngày SX (Mfg. date):  
Số lô SX (Batch No.):  
HD (Exp. date):

**MedSkinZELA**  
Acid azelaic 20%

**Rx THUỐC BÁN THEO ĐƠN** Hộp 1 tuýp x 10 g kem bôi da

**MedSkinZELA**  
Acid azelaic 20%

**Điều trị mụn  
Ngăn ngừa vết thâm** DHG PHARMA

**THÀNH PHẦN:**  
Acid azelaic ..... 2 g  
Tá dược vừa đủ ..... 10 g

Mọi thắc mắc về sản phẩm,  
xin vui lòng liên hệ  
**0710.3899000**

Sản xuất bởi: DHG PHARMA  
**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG**  
288 Bis, Nguyễn Văn Cừ, P. An Hòa, Q. Ninh Kiều, TP. Cần Thơ  
ĐT: (0710) 3891433 • Fax: (0710) 3895209  
[www.dhgpharma.com.vn](http://www.dhgpharma.com.vn)

8193520610940531

**Chỉ định:** MedSkinZELA làm sạch các vết mụn trứng cá.  
Dùng trong điều trị mụn trứng cá từ nhẹ đến trung bình. Bởi  
kem trong điều trị mụn trứng cá từ nhẹ đến trung bình. Bởi  
ngày 2 lần, xoa nhẹ để thuốc thẩm透 hơn. Tránh làm sử dụng  
giảm ngứa, se lại và lên dị kháng để lại vết sẹo thâm của mụn.  
Hãy bôi đều người và mặt ở nồng độ vừa. Tình trạng da  
không được cải thiện hơn sau 4 tuần sử dụng.  
Hoặc theo chỉ dẫn của Thầy thuốc.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:**  
Qua mẫn với bất cứ thành phần nào của thuốc.

**CÁC THÔNG TIN KHÁC:** Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG:**  
Sau khi da được rửa sạch và lau khô, thoa lên vùng da bị mụn.

**MedSkinZELA**  
Acid azelaic 20%



\* **Tờ hướng dẫn sử dụng thuốc:**

# MedSkin ZELA

Acid azelaic 20%



**CÔNG THỨC:**

Acid azelaic ..... 2 g  
Tã được vừa đủ ..... 10 g

(Propylen glycol, glycerin, sepineo, cetyl stearyl alcohol, dầu parafin, isopropyl palmitat, cremophor RH40, kali sorbat, butyl hydroxy toluen (BHT), mùi laure, ethanol 96%, nước tinh khiết)

**DẠNG BẢO CHẾ:** Kem bôi da

**QUY CÁCH ĐÓNG GÓI:** Hộp 1 tuýp x 10 g

**DƯỢC LỰC HỌC:** Acid azelaic là một loại dicarboxylic tác dụng theo cơ chế ngăn chặn quá trình hình thành enzym tyrosinase - một loại enzym cần thiết cho quá trình hình thành nám, tác dụng làm bình thường hóa trở lại quá trình sừng hóa (giảm độ dày lớp tế bào sừng thượng bì, giảm kích thước và số lượng các hạt keratohyalin, giảm filaggrin). Thuốc còn có tác dụng chống lại *propionibacterium acnes* và tụ cầu da là các nguyên nhân hình thành mụn trứng cá.

**DƯỢC ĐỘNG HỌC:** Sau khi thoa kem trên da, acid azelaic thấm vào tất cả các lớp của da. Quá trình thấm diễn ra trên da bị tổn thương nhanh hơn da lành. 3,6% liều dùng được hấp thu qua da sau khi thoa 1 g acid azelaic (5 g kem).

Một phần acid azelaic đã hấp thu qua da được thải trừ dưới dạng không đổi qua nước tiểu. Phần còn lại được chuyển hóa qua quá trình beta - oxy hóa thành các acid dicarboxylic mạch ngắn (C7, C5 acid carboxylic), những chất này được tìm thấy trong nước tiểu.

**CHỈ ĐỊNH:**

MedSkinZELA làm phai các vết mụn trắng xước. Dùng trong điều trị mụn trứng cá từ nhẹ đến trung bình. Bôi kem ngay khi mụn mới hình thành, vết mụn sẽ giảm sưng, giảm ngứa, se lại và lặn đi không để lại vết sẹo thâm của mụn.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:** Quá mẫn với bất cứ thành phần nào của thuốc.

**THẬN TRỌNG:** Tránh thoa lên mắt, miệng và niêm mạc khác. Nếu lỡ bị dính thuốc phải rửa với một lượng nước, nếu vẫn còn kích ứng cần liên hệ với bác sĩ.

Tránh để cho trẻ bú mẹ tiếp xúc với vùng da có sử dụng thuốc; rửa sạch tay sau mỗi lần sử dụng thuốc; thuốc có thể làm cho bệnh hen suyễn trở nên nặng hơn.

**PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:** Thận trọng khi dùng cho phụ nữ mang thai hoặc đang cho con bú.

**LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC:** Thuốc không ảnh hưởng tới khả năng lái xe và vận hành máy móc.

**TƯƠNG TÁC THUỐC:** Chưa tìm thấy tài liệu.

**TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:**

Các phản ứng kích ứng da nhất thời (ngứa, nóng rát hoặc như kim châm) đôi khi có thể xảy ra, thường là khi bắt đầu dùng thuốc. Tuy nhiên, các phản ứng này thường giảm đi sau khi dùng thuốc một thời gian.

Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

**QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ:** Chưa tìm thấy tài liệu.

**LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG:** Sau khi da được rửa sạch và lau khô, thoa lên vùng da bị mụn ngày 2 lần, xoa nhẹ để thuốc thấm tốt hơn. Thời gian sử dụng thay đổi tùy người và mức độ nặng của bệnh. Tình trạng da thường được cải thiện hơn sau 4 tuần sử dụng.

Hoặc theo chỉ dẫn của Thầy thuốc.

**Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.**

**Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ.**

**Thuốc này chỉ dùng theo đơn của bác sĩ.**

**Hạn dùng:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**Điều kiện bảo quản:** Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

**Tiêu chuẩn:** TCCS.

Sản xuất bởi: DHG PHARMA  
**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG**  
288 Bis, Nguyễn Văn Cừ, P. An Hòa, Q. Ninh Kiều, TP. Cần Thơ  
ĐT: (0710) 3891433 - 3891434 • Fax: (0710) 3895209

Mọi thắc mắc và sản phẩm,  
xin vui lòng liên hệ  
☎ 0710.3899000

E-mail: dhgpharma@dhgpharma.com.vn  
[www.dhgpharma.com.vn](http://www.dhgpharma.com.vn)



**TRƯỞNG PHÒNG**  
**TRƯỞNG PHÒNG**  
*Lô Minh Hùng*